

268498

第二屆和平利用原子能國際會議文獻

同位素在医学及 生物学上的应用

5

基本館藏

中国科学院原子核科学委员会編輯委員會編輯

科学出版社出版

374
6277;4
.5

同位素在医学及生物学上的应用 (5)

中国科学院原子核科学委员会編輯委員會編

*

科学出版社出版 (北京朝阳门大街 117 号)

北京市书刊出版业营业許可證出字第 061 号

中国科学院印刷厂印刷 新华书店总經售

*

1960 年 2 月第一版

书号 : 2091 字数 : 80,000

1960 年 2 月第一次印刷

开本 : 787 × 1092 1/16

(京) 0001—5,500

印张 : 3 1/8 插頁 : 2

定价 : 0.46 元

目 录

P/280	反刍动物对己雌酚的新陈代谢	.....(1)
P/811	用放射性碘 I^{131} 表明影响家畜甲状腺活性的因素	.....(8)
P/839	C^{14} 在交替代谢途径的定量研究中的应用	.....(14)
P/993	照射后应用防护药剂的效应	.....(19)
P/1053	脑之实验性放射损伤	.....(25)
P/1099	尿素代谢的机制	.....(31)
P/1387	海胆卵早期发育中 S^{35} -蛋氨酸的转移和代谢	.....(37)
P/1510	用葡萄糖 C^{14} 研究磺酰脲类和胰岛素的作用	.....(41)
P/1512	用放射性磷作标记来测定鸡的红血球寿命	.....(47)
P/1644	放射性同位素示踪技术对癌化学治疗新途径的估价	.....(49)
P/1938	维生素 B_{12} 在自养硫细菌排硫杆菌中标记 C^{14} 的维生素 B_{12} 的生物合成	...(52)

3374
56277;4
T.5

268496

反刍动物对己雌酚的新陈代谢*

R. F. Glascock† W. G. Hoekstra††

1. 极少量的雌激素在动物体内可以产生一种生理效应給雌鼠皮下注射大約 0.2 微克的己雌酚（一种合成的雌性激素）就会使性器官产生明显的效应^[1]，而局部地施放于阴道中，效应就微弱得多^[2]。較高的剂量使乳腺发达并引起人工泌乳^[3]。这种性激素除了对性器官和乳腺有作用外，还可在肥育期間起刺激牛和羊生长率的作用。Hastsook 和 Magruder^[4]發現己烯雌酚(二羟替)抑制大鼠的生长率，而 Braude^[5]發現己烯雌酚只稍微引起猪生长率的提高。所以，很明显，反刍动物至少在雌激素代谢的某些方面和其他动物不同。

2. 关于这些极其有效的物质的代谢情况知道得不多。許多研究都曾使用比生理剂量大得多的剂量，因为使用同位素 C¹⁴ 做标记在排泄物和组织中检验不很灵敏^[6,7,8,9]。許多研究者曾用产生生理效应所需的約 1000 倍的剂量，而这些資料主要是得自排泄的途径与速度和排泄物的化学成分。Budy^[9]給小鼠注射 0.1 毫克 C¹⁴ 雌酮，在淋巴结、肝、肾上腺和骨骼中观察到初期积累，但在生殖管道中则很少。当雌激素排泄后这种积累迅速减少。

3. 本文作者及其同事使用和生理剂量接近的标记雌激素，这是由于使用氚 (H³) 做标记剂才有可能。这种少量示踪同位素的优点曾經在第一次日内瓦会议上討論过^[10]，主要是可以得到很高的比活性。Budy^[9]使用的 C¹⁴-雌酮有 3,000 次/分钟/微克的比活性，而我們实验室使用的氚 (H³) 标记的己雌酚有 10⁷ 次/分钟/微克的比活性。使用这种材料，曾发现皮下注射大鼠 1 微克剂量有 90% 以上在 48 小时内由尿和粪中排泄^[11]。用大鼠做的其他一些类似的試驗，在子宫、肝及肾中可以测出短暂的积累，大約在注射后 7 小时达到最高量而在 17 小时后消失^[12]。从表 1 中可以看到，子宫组织中的比活性虽比其他组织稍大，但比起尿仍然很小。在最大量时相当于 0.01 微克/克组织干重，且相当于整个器官中剂量的 0.1%。

表 1 皮下注射 1 微克(大約 10⁷ 次/分钟)氚标记的己雌酚后，在不同间隔时间杀的大鼠所收集的干样品的比活性[次/分钟/毫克燃烧水(combustion water)]

杀的时间 (注射后小时)	子 宫	肝	肾	皮 肤	尿总固体 (总收集量)
1.83	81	77	48	11	228
4.33	96	60	32	9	6,200
6.83	128	97	39	9	7,300
24.33	31	71	19	6	—
29.33	17	48	9	4	4,170
48.33	11	28	7	3	1,900

摘自 Gabr 和 Glascock^[12]

* “第二届和平利用原子能国际会议文献”编号 A/CONF. 15/P/280，联合王国，原文为英文。

† 国立利廷大学畜牧研究所。

†† 已经离开威斯康辛大学生物化学系，在国立研究委员会国立科学院研究班高年级学习，威斯康辛 D. C.

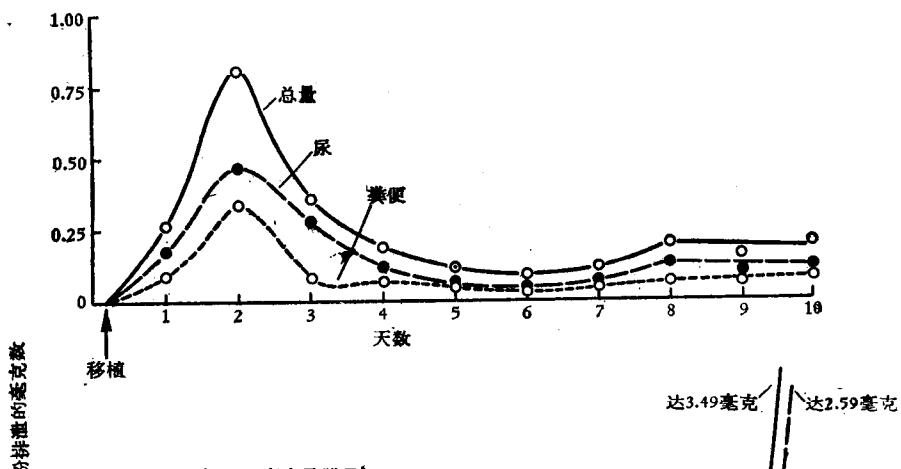
4. 反刍动物对雌激素的代谢情况研究得很少，虽然它在实际和基本理论方面都很重要。Wiberg 和 Stephenson^[13]用未成熟的雌鼠来检验遗留于牛组织中的雌激素，而这些牛事前喂给含有己烯雌酚的饲料。在吃完含有己烯雌酚(每天10毫克)的最后一餐的24小时后，他们在瘦肉、肝和肾中发现显著的量，但再过24小时后就没有了。

牛对标记己烯雌酚的代谢

5. 这个研究是确定做成小球移植皮下的己烯酚，在90天的育肥期后是否会有一些保留在牛肉中，同时计算它的排泄率和排泄途径。试验取用重1000磅的小公牛和重1050磅的小母牛各一头。己烯酚用比活性较高的材料和未标记的载体混合配制，比活性达 1.54×10^{18} 次/分钟/毫克，然后用栓塞绑和水压方法压缩进入长圆形小球中，每个重15毫克。小球移植右耳后的皮下，和Aitken 和 Crichton^[14]采用的一样，小公牛8个(120毫克)，小母牛6个(90毫克)。

6. 移植后头十天定量收集粪和尿，干燥并化验，以便计算每天的排泄率(图1)。移植后第二天排泄率达到最高量，小公牛是0.83毫克，小母牛是0.81毫克。两动物的总排泄容量中的60%是在尿中，其余在粪中。虽然第二天以后每天排泄率急速下降到一个略有

小母牛(移植90毫克己烯酚)



小公牛(移植120毫克己烯酚)

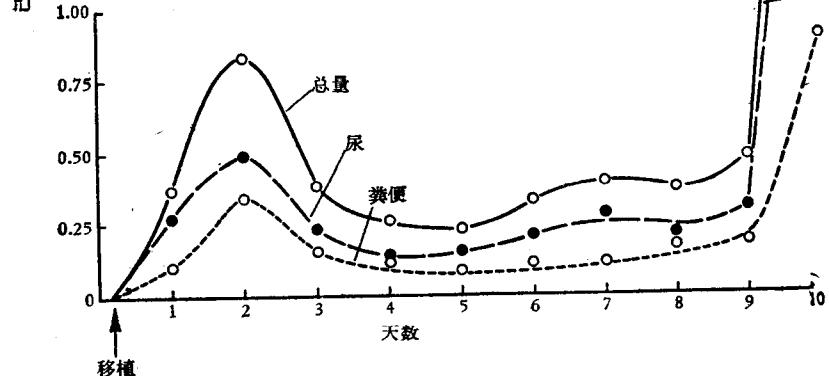


图1 小母牛和小公牛在移植氟-标记己烯酚小球后最初10天期间的放射活性的排泄(以己烯酚计算)。

变动的量，小公牛 0.25—0.37 毫克；小母牛 0.1—0.2 毫克，但粪与尿排泄的比例还是保持不变。小母牛每天排泄率直到試驗期末都保持这个水平，但小公牛在第十天发现增高 10 倍。遗憾的是没有加以证实。几天后这头小公牛移出新陈代谢室并放进牛栏中去。所以就没有样品来表示这样高的排泄率持续多久以及是否还会增高。移植 21 天后收集的一个尿样品，含有的放射性比 10 天前收集的任何一个样品都要少。很明显，对移植小球的吸收是不正常的，可能因为小球受到外界压力如小牛用头顶撞木柱而压碎了。

7. 移植后第 63 天起在 4 天期间又收集排泄物。发现小母牛的排泄率是 0.03 毫克/天，而小公牛是 0.01 毫克/天。似乎是移植处的吸收率反映于排泄率，那么很明显，吸收在第 63 天实际已经停止。有趣的是移植后 90 天宰杀时，在小母牛的移植部位找到部分未被吸收的小球，而在小公牛则没有找到。这两个动物在移植部位周围的组织都没有明显的放射性，这说明从移植处一經吸收后，轉运得很快。

屍体的殘余物：

8. 移植 90 天后宰杀，按性别不同，取两个动物的下列样本来分析：

肌肉(三个部位)

背脂	肺	子宫	尿
肝	乳腺	卵巢	胆汁
血		前列腺	
肾			
肾脂			
心脏			

9. 第一列的器官和组织通常是人类食用的；第三列是部分生殖管道，因而可能积累雌激素。除了小母牛的肺和子宫外没有一个样品含有大于 0.1 次/分钟/毫克的比活性，即每公斤鲜材料少于 1 微克己雌酚。因此食用经过这样处理的动物的肉就不会对健康有什么危险。小母牛的子宫和肺比其他组织有正确可测量的较高的比活性，为了浓缩这种活性，先抽出脂肪部分后进行皂化，并在 pH8 中用乙醚抽提。同时进行肌肉和肝的分析，以作比较。肌肉和肝脂的比活力是 25 和 12 次/分钟/毫克，相当于 4.5 微克和 7.5 微克己雌酚/公斤新鲜样品，当然这是极其微小的，并且它们之间的区别没有什么生理上的意义。子宫的含量比肺少，可能是由于有较高的惰性结缔组织存在所致。

10. 虽然胆汁可能是排泄的一种途径，小公牛的胆汁没有检验到放射性，而小母牛的胆汁每 100 毫升也只有 0.13 微克己雌酚。这说明宰割时小母牛移植部位的某些吸收仍在进行，而和发现一些未吸收的小球的情况是一致的。而小公牛中的移植小球已经完全吸收，并且雌激素已经消失。

雌羊对生理剂量的标记己雌酚的代谢

11. 假设反刍动物和大鼠的移植试验一样，己雌酚在子宫中有短暂的积累。因此，设计了一个实验，研究小羊在处理后不同时间中小剂量己雌酚的分布途径。用未成熟的雌羊(87—100 日龄)来做试验，和大鼠一样^[13]，在这个生长期子宫对雌性激素非常敏感。小羊的生理剂量还不知道，但大鼠约 0.2 微克^[1]，乳牛约 300 微克^[15]，由此计算出 20/公斤的小山羊生理剂量大约是 25 微克。五个体重 14—23 公斤的动物，每个注射 0.5 毫升的

25 微克氯(H^3)标记雌酚(比活性 0.97×10^7 次/分钟/微克)的花生油溶液。动物仍放在新陈代谢栏内，在注射后 2, 5, 8, 24 和 48 小时分别收集尿和粪直到宰杀。最后三个动物以相同的间隔时间取血液样本直至杀死。

已雌酚在尸体中的分布

12. 宰杀后立即解剖尸体以得到所需要的器官和组织，同时小心避免血、胆汁、尿或肠内含物的污染。全部样品均做成熟均浆，并用细棉布过滤以除去未弄碎的结缔组织。均浆中加入少量已雌酚载体并经冷冻干燥后作氯(H^3)分析。

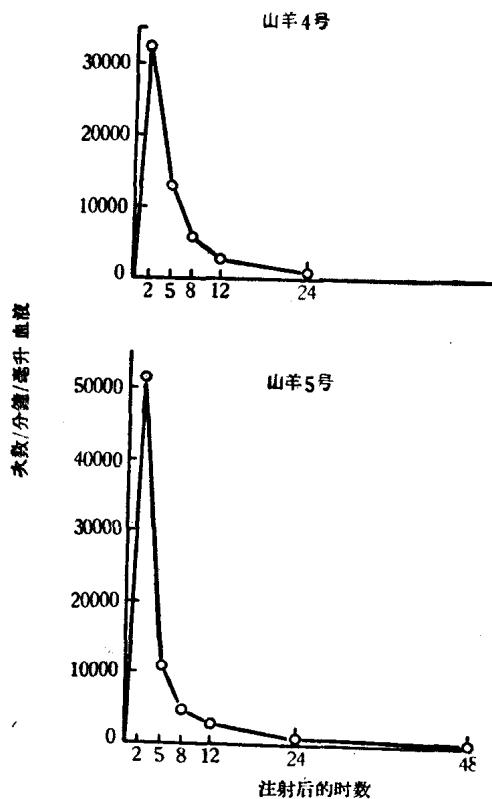


图 2 雌山羊在皮下注射 25 微克氯-标记已雌酚的花生油溶液后不同时间血液的比活性。

13. 图 2 表示最后宰杀的两个动物的血液比活性曲线。可以看出注射 2 小时后达到最高量。由于曲线峰的尖度和取血样次数不多，很可能真正的最高量比所表示的还要高。虽然 5 号山羊的最高量相当于在这个时间计算所得总剂量的 20%。显然，注射 24 小时后，已雌酚实际上已经从循环中完全清除。

14. 图 3 表示肾、肝、肌肉和子宫的比活性-时间曲线。必须注意每个点是表示一个单独的动物。记录是可靠的，因为用来表示曲线的 16 个组织类型只选 4 个来说明试验结果的突出方面。首先要注意肾和子宫的比活性在注射 5 小时后达到最高量，卵巢、阴道、乳腺和肠壁也是这样。肝、肌肉、脑下垂体腺和其他许多器官是在 2 小时达到最高量。肾和生殖器官的比活性比其他任何组织器官高得多（见图 4）。但要注意，如同图 3 表示的，宰杀时膀胱中尿总固体的比活性至少比肾组织的比活性大 20 倍。可能在注射后头 5 小时肾中的尿比膀胱中的尿有还要高的比活性，因为在形成尿前必被稀释。所以，肾脏中的活性，如果不是全部，也主要是由于其所含尿的活性而来。

15. 图 4 详细表示注射 2 小时后宰杀的山羊各种组织比活性的比例。子宫和阴道比活性最高，比血总固体大 4—5 倍。所以在这些组织中一定有一种真正选择性的积累，而所观察的比活性则不是由血总固体而来。

16. 图 4 的数值是根据各个动物得到的记录绘出的，但在本文中没有列出。它们表明：随着时间过去，各种器官中已雌酚积累的相对量是有变化的。注射后 5 小时宰杀的动物，肾脏所含活性最高，卵巢由第 7 位变为第 4 位。肾的高度比活性可能和高的放射性尿排泄有关（见图 3），因为在一个迟 3 小时杀的动物，肾组织的比活性大约只是阴道的 $1/5$ ，在比活性排列中占第 5 位。这两个不同时间宰杀的动物，最高比活性的器官只有生殖管道——阴道、子宫和卵巢。

17. 这些结果说明：动物注射以生理剂量的已雌酚，在生殖道有短暂的积累，大约在注

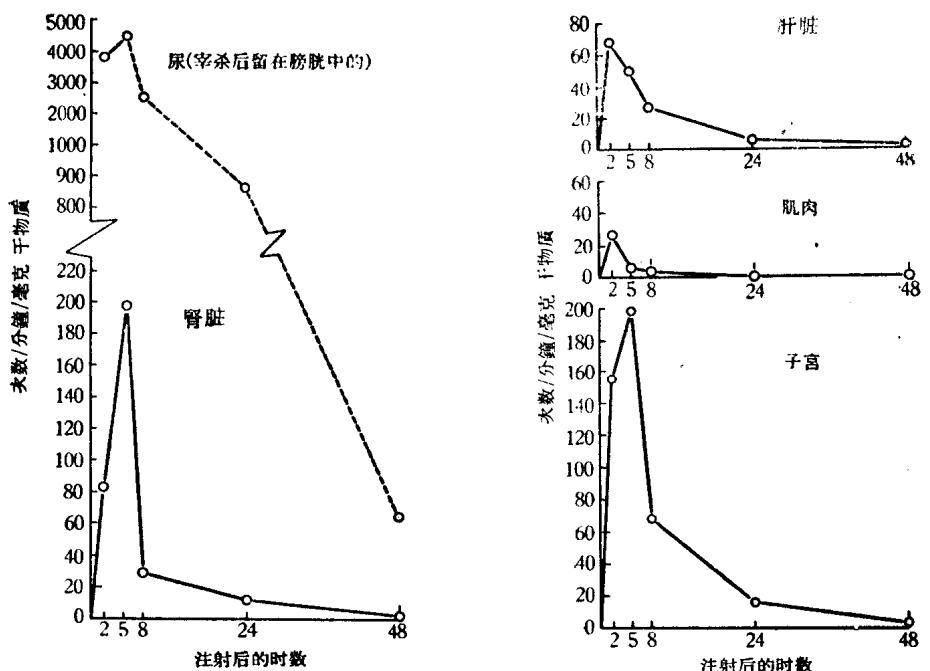


图3 皮下注射 25 微克氚-标记己雌酚的花生油溶液后，在不同时间宰杀的雌山羊各种器官的比活性。坐标图的每个点表示从一个动物取的组织。尿包括在内，因为可以确定它是肾脏放射性的主要来源（见论文）。

射 5 小时后达到最高量，在 24 小时内迅速减少。其他器官有明显积累的只是在排泄方面，即肾和肝。曾经报导，齶齿类^[2]如果在阴道施放 1/200 的“种族”剂量就有效应。所以，有意义的是：我们的实验动物的子宫在含最高比活性期间，剂量的 1/1000 就足以和那局部使用性激素时所最终达到动物子宫部位的量相等。这样一个极其低的积累量说明为什么在动物体内处理以大剂量都不能检验出来。

18. 有些结果是不很规律的。根据雌性作用的最简单理论，可以预料积累是在子宫和阴道中，而不是卵巢中，因为在成熟的动物，卵巢是分泌雌激素的器官。而所观察到的卵巢比活性几乎和子宫与阴道同样高。再者，由于显著高剂量 (0.25—1.0 毫克/天) 的雌激素，会在成熟的或差不多成熟的未配雌山羊引起人工泌乳^[4]，其乳腺也可预料能积累己雌酚。但和生殖器官比较尚未见到乳腺有怎样的比活性。最后，已知道既然一定的组织学上的及生理学上的效应发生在对性激素起反应的垂体腺

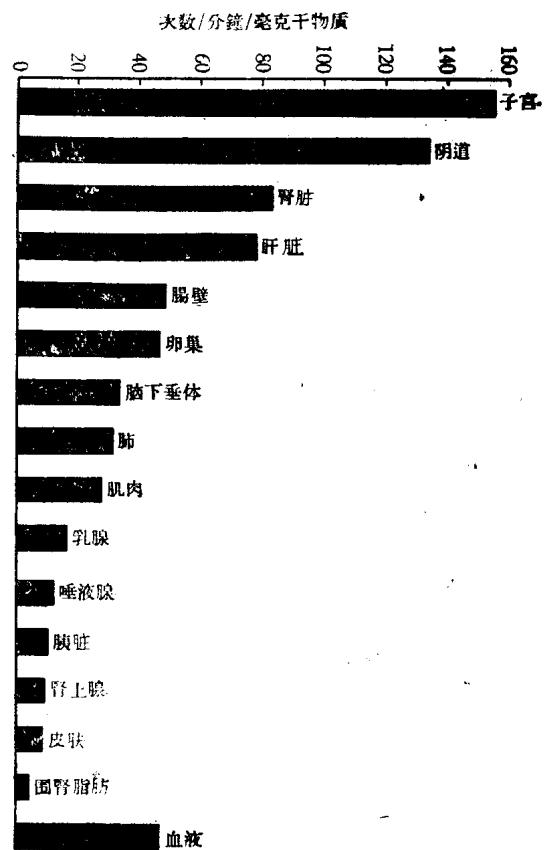


图4 皮下注射 25 微克氚-标记己雌酚的花生油溶液后 2 小时宰杀的雌山羊各种器官的比活性。

中，显然的，垂体腺积累标记己雌酚的量并不多。

19. 这一试验说明：对雌激素很敏感的器官（阴道和子宫）在雌激素以很低的浓度循环时，有积累性激素的能力。由于它们能积累，故对很小剂量都能起反应。

剂量的回收率

20. 定量收集下列样品：

(1) 粪；(2)至宰杀前的尿；(3)膀胱中的尿；(4)肠和皱胃的内含物；(5)胆汁。

从这些样品的量和比活性及由分析器官和组织所计算的份量和比活性，可以计算出注射的己雌酚的总回收率。注射2小时后宰杀的动物回收60%，其他的回收78—85%。

21. 我们发现从第一个动物回收的放射活性约一半是在尸体中，而另一半则在排泄物和肠内含物中。这种分布随着动物延迟宰杀而进行变化，所以注射48小时后的动物尸体实际上便没有放射活性了。这时所有放射活性的回收，大都相等地分布在尿和粪之间。胆汁的比活性足以说明肠内含物和粪具有放射活性的原因。

22. 没有一个动物的回收率达100%。第一个动物60%的低值是和没有化验的注射部位的吸收不完全相一致的。另一种情况是在大鼠试验中15—20%的剂量难以说明原因^[11]。的确，任一动物的整个尸体没有分析过，但如同图4中看到的，对许多可能含有任何明显剂量的组织则都进行了分析。根据最后一个动物回收以相同比例的剂量且差不多全部在排泄物中，而根据第二个动物则约20%仍在尸体中。Budy^[9]发现少量在骨中。虽然计划在未来的实验将检查骨，但似乎不能得到很多的发现，因骨比任何组织的保留时期更长些，如果经注射48小时后宰杀的动物体内是够缺乏的话。

23. 从注射8小时后的两个动物的血样中所得的水分，具有1次/分钟/毫克的比活性。而比活性为1次/分钟/毫克相当于剂量的4%，可以证明并没有完全的氧化作用发生。这和大鼠的试验结果是一致的^[11]，按估计少于剂量的20%便引起完全氧化，遗留的问题是尽管增加己雌酚载体，但可能剂量的一部分在干燥过程中降解为挥发性产物，因而从器官或排泄物中损失去。这些将在今后进行研究。

結論

24. 这项研究工作表明在供人们消费的家畜的肥育期间使用的合成雌激素的吸收、组织分布和排泄，可以用氚(H^3)做标记剂顺利地进行研究。此外，所列数据说明：在研究具生物效能物质的代谢时，使用高度比活性化合物有很大好处。注射的雌激素的组织分布比例显然密切依靠于使用的剂量，且只有通过使用小量的己雌酚才第一次证实生殖器官对雌激素的选择性积累。使用合乎生理剂量水平的氚(H^3)标记激素以研究代谢物，并且还可能对研究激素作用的机制有很大帮助。

參 考 文 獻

- [1] Dodds, E. C., Golberg, L., Grunfeld, E. I., Lawson, W., Saffer, C. M. jun. and Robinson, Sir R., Proc. Roy. Soc. B. **132**, 83 (1944).
- [2] Emmens, C. W., J. Endocrin. **2**, 448 (1940—1941).
- [3] Folley, S. J., The Physiology and Biochemistry of Lactation, Oliver and Boyd, Edinburg (1956).
- [4] Hartsook, E. W. and Magruder, N. D., Am. J. Physiol. **190**, 255 (1957).
- [5] Braude, R., Brit. J. Nutrit. **4**, 138 (1950).
- [6] Hanahan, D. J., Daskalakis, E. G., Edwards, T. and Dauben, H. J. jun. Endocrinology, **53**, 163 (1953).
- [7] Twombly, G. H. Acta. Un. int. Cancer, **7**, 882 (1951).
- [8] Twombly, G. H. and Schoenewaldt, E. F. Cancer, **4**, 296 (1951).
- [9] Budy, A. M. Arch. int. Pharmacodyn. **103**, 435 (1955).
- [10] Glascock, R. F. Proc. Int. Conf. on Peaceful Uses of Atomic Energy. **12**, 397. United Nations, New York (1956).
- [11] Dodds, E. C., Folley, S. J., Glascock, R. F. and Lawson, W. Biochem. J. **68**, 161 (1958).
- [12] Gabr, M. and Glascock, R. F. Unpublished results.
- [13] Wiberg, G. S. and Stephenson, N. R. Can. J. Biochem. Physiol. **35**, 1107 (1957).
- [14] Aitken, J. N. and Crichton, J. A. Brit. J. Nutrit. **10**, 220 (1956).
- [15] Glover, F. A. Private communication.

(林浩然譯 曾淑雲校)

用放射性碘 I^{131} 表明影响家畜甲状腺活性的因素*†

G. W. Pipes, B. N. Premachandra 和 C. W. Turner††

乳牛高乳量产生的遗传潜力深信是决定于内分泌腺及其所分泌激素的最良好的相互作用。已經證明乳腺的生长是受到卵巢激素和脑垂体前叶相互作用的刺激^[2]。为了乳房的增大(分泌細胞), 在妊娠期的前 2/3 期間需要分泌适量的激素以保証叶泡系統的迅速生长^[10]。在生长期后, 乳汁分泌逐渐开始, 因此分娩后乳汁可供籽牛利用。

近年来, 脑垂体前叶激素对乳汁分泌强度的巨大影响已被證明^[9]。其中, 催乳激素特別重要, 因为它是細胞綜合乳汁所不可缺少的^[12]。已經确定, 在授乳期促甲状腺激素和甲状腺素对許多动物具有增加乳汁分泌强度的作用。此外, 生长素亦被証实对乳汁产生具大的作用^[9]。

这些觀察被解釋为具有产生高乳量的遗传潜力是通过乳牛在妊娠期和授乳期这些激素的調節而轉为产乳能力的。換言之, 高产量乳牛天賦有分泌最适量的激素的内分泌腺, 这些激素的共同作用增强了乳汁的分泌, 当任何一种或几种激素的遗传为較低的分泌率时, 則此激素即成为乳汁产生力的限制因素。可以用替代治疗試驗的方法来确定一个或較多激素的缺乏情况。因此, 当甲状腺素, 生长激素分別或同时給予授乳的乳牛时, 如果显著的增加乳汁产量的話, 就可認為这些动物分泌甲状腺素或生长激素的能力不足^[11]。此方法的主要缺点是当几种其他的激素沒有給予而限制了动物乳汁分泌能力时, 不能检验一些动物的缺乏情况。

测定乳牛激素分泌率变异的理想方法在于对每个动物的各种激素分泌率的分別測定。关于參予乳汁分泌过程激素中, 几种激素分泌率的測定还存在不少困难, 但是在进展, 雞牛和鷄的甲状腺分泌率的測定是进展的特出例子^[3,4]。本報告是介紹本实验室中用放射性碘(I^{131})的方法測定单个动物的甲状腺素分泌率。

为了了解本方法的基本原理, 必須描述調節甲状腺的模式(方式)^[6]。甲状腺功能主要是受脑垂体促甲状腺素(TSH)作用的調節。甲状腺的激素——甲状腺素——反过来作用于脑垂体去調節促甲状腺素(TSH)的分泌。当外环境(营养和温度)保持恆定时, 此两腺体的平衡使甲状腺素分泌恆定。

深信在这样的条件下, 单个动物甲状腺素分泌率的变异可以認為由于每个动物內分泌-遗传的差异。在实用农业上, 不可能保持温度的恆定, 因此确定不同季节环境温度变化对于甲状腺素分泌率的影响, 是相当重要的, 同样的, 年龄、妊娠、授乳及其他内外环境因素对甲状腺素分泌率的影响也須要确定。

* “第二届和平利用原子能国际會議文献”編號 A/CONF. 15/P/811. 美国, 原文为英文。

† 密苏里农业試驗站供稿, 編號 1824 經站長同意。

†† 密苏里大学畜牧系, 美国, 哥伦比亚, 密苏里。

测定甲状腺素分泌率的方法

此方法是根据用等量外源甲状腺素替换内源(内生性)甲状腺素，当甲状腺素注射到动物体内时，将引起循环血中甲状腺素浓度的升高，此增高的甲状腺素浓度反过来减低相当量的促甲状腺素的分泌，当外源甲状腺素量达到正常内源分泌的量时，脑垂体分泌促甲状腺素的能力将受到抑制。逐渐的增加外源甲状腺素的量，至通过脑垂体作用使甲状腺功能被抑制时，此输入甲状腺素的最小量称为甲状腺素分泌率。在探求甲状腺功能的变化中，放射性碘(I^{131})具有重大的作用。

向动物体内静脉注射无载体的 NaI^{131} 以确定甲状腺功能的变化当甲状腺有最大摄取量后，然后每天给予一种致甲状腺肿物质以防止甲状腺激素所代谢出来的 I^{131} 重新进入循环。在增加纯净 I^{131} -甲状腺素输入量的同时，测定甲状腺- I^{131} ，直至甲状腺- I^{131} 释放被阻滞，即表现为释放停止为止^[3]。

甲状腺- I^{131} 的测量

精确的测量分泌率，必须使甲状腺- I^{131} 的活体测量具有高度的重复性。既然甲状腺的深度和确实位置不能确定，那么由于反平方定律，即放射性的强度与放射源和测量处距离的平方成反比，在离开甲状腺一些距离之外进行测量就比较有利。因此，当计数器和甲状腺在30厘米间距离有细微变动时，与计数器直接与皮肤接触相比较，对计数率的影响较小。

在本实验室中对于乳牛的测量是在甲状腺和接受器距离30厘米处进行的^[3]；对于鸡则为15厘米距离^[4]。使用了含有 $1'' \times 1''$ NaI (铊活化的)晶体的闪烁计数器。用于乳牛的 I^{131} 的量是100—300微居里，用于鸡的是50—75微居里。

因为在测定时甲状腺和接受器间的距离必须保持恒定，乳牛的头和颈用牧区吊版架子使之固定，闪烁计数器安放在可弯曲的柱子上，此支柱在甲状腺区域下允许在垂直和水平的位置进行调节(图1)。一个30厘米长的距离器和闪烁计数器的架子相连，此距离器的上端连接在一个10.5厘米直径的钢环内。操作时此钢环的前面是位于环状软骨的后面。

测定鸡的甲状腺 I^{131} 是将鸡放于称量漏斗中，漏斗边的一部分被挖去，以便和位于体腔内的甲状腺区域相接触。一个长15厘米塑胶的距离器与闪烁计数器的前面相连接，此距离器的顶放在隆起的骨上(龙骨)(图2)。此处往往得到最高的计数率，当用此法测定身体其他部分的放射性时，在24—48小时后此部位放射性 I^{131} 与甲状腺放射性 I^{131} 的比值保持相当的恒定。

关于此方法和仪器的更详细资料，读者可参阅作者关于乳牛^[3]和家禽^[4]的报告。

乳牛甲状腺功能测定法的比较

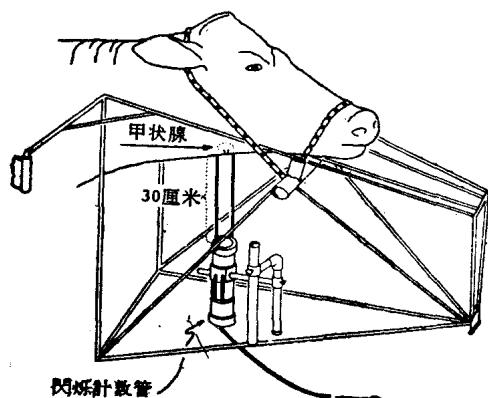
甲状腺的研究者们曾应用四种指标测量甲状腺的活性。1) I^{131} 的吸取程度；2) 正常释出率；3) 当甲状腺素的代谢 I^{131} 重新进入循环被致甲状腺肿物阻止时的释出率；4) 甲状腺素分泌率的测定。Swanson 和其同事研究了乳牛吸取 I^{131} 限度的变异^[8]。他们说：“在未经对照测量的基础上用此法测量乳牛甲状腺放射性，不可能希望得到可供准确比较的

資料”。

与此研究有关，可以比較正常释出率常数 $K'4 = \%/\text{小时}$ 和当 I^{131} 重入循环被致甲状腺肿物质阻止时的释出率常数 ($K''4 = \%/\text{每小时具有致甲状腺肿物}$) 和甲状腺分泌率。分析这些释出率和甲状腺分泌率現示 $K'4$ 常数与甲状腺分泌率間很少或者沒有关系，而 $K''4$ 常数則仅有微小的关系。释放率常数和周围温度間的关系很小，甚至沒有(图 3)。

根据以上这些資料，作者深信測定甲状腺素分泌率的测量是現在仅有的准确測定甲状腺功能的有用方法^[1]。

乳牛甲状腺 I^{131} 的测量



剂量率仪

鸡甲状腺 I^{131} 的测量

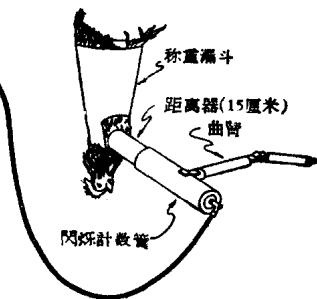


图 1 用于测定乳牛甲状腺素分泌率的头部支持物。接受器放于甲状腺下 30 厘米处。

图 2 测定鸡甲状腺素分泌率的仪器。

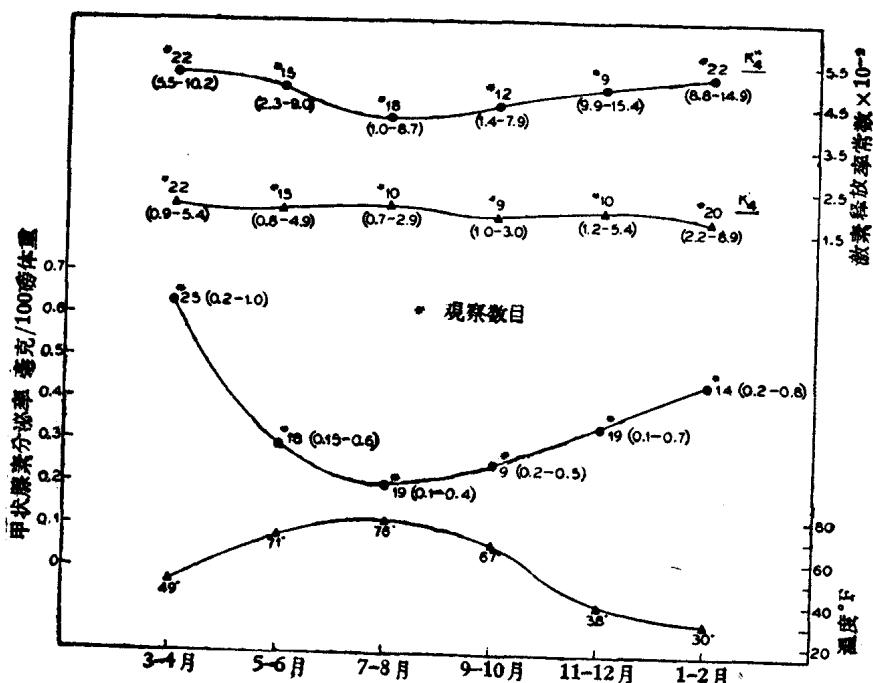


图 3 乳牛甲状腺素分泌率与周围环境温度季节性变化的反关系。相反，正常甲状腺- I^{131} 的释放率 ($K'4$) 显示的季节性变化很小，当碘的再循环被硫脲抑制时，释放率 ($K''4$) 在夏季显示很微小的季节性低落。

甲状腺素分泌率的个别变动

我們研究的首要目的是测定乳牛的个别甲状腺素分泌率以测定这羣动物的变异性，此类动物可被归入有遗传内分泌差异的。乳牛除挤乳时外都是飼养在干燥地区。粗草料和浓缩液的喂飼全年都是均匀的以避免营养条件的改变。但是乳牛仍然会遭受到密苏里地方每日和季节性的温度变化。在单个的乳牛可以观察到甲状腺素分泌率的季节性变化很显著(表1)。为了比較，确定12月—4月测定的甲状腺素分泌率代表冬季的，而5—9月代表夏季的。在67个甲状腺素分泌率的测定中，冬天的范围是1.0—10.0毫克/1000磅体重，平均是5.4毫克。此等乳牛产乳量是較低的，十分可能如果測量产乳量較高的乳牛甲状腺素分泌率时，分泌率的范围将会較大(图4)。

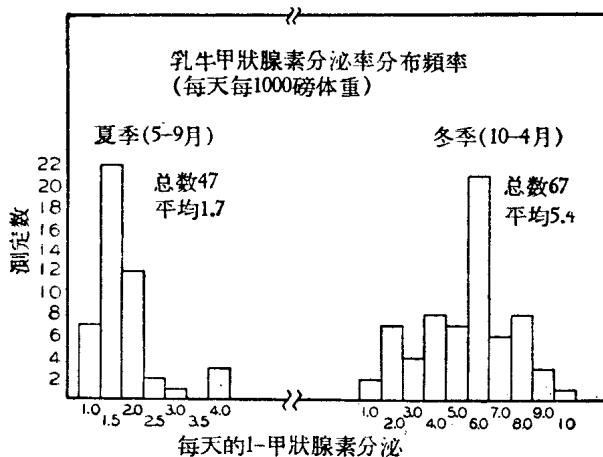


图4 乳牛个别甲状腺素分泌率冬季显示10倍差异(1.0—10.0毫克/天)，夏季4倍差异(1.0—4.0毫克/天)，此点深信系反映甲状腺功能遗传的差异。

在夏季月的47个测定中，甲状腺素分泌率的范围是1.0—4.0毫克/1000磅体重，平均值为1.7毫克。由上可以观察到周围温度随季节变化时显著的影响甲状腺素的分泌率。夏季平均分泌率仅是冬季分泌率的30%。有趣的是两只乳牛(544号和583号)夏季甲状腺素分泌率低落的倾向較其他乳牛低(表1)。可以这样設想，在夏季显示分泌率低落倾向小的乳牛，于較高的环境温度下能保持生长率、繁殖力和高乳产量的水平，因此这种乳牛較适宜于亚热带和热带气候(表1)。

性激素对甲状腺功能的影响

初步的研究已經表示出性激素对甲状腺功能的可能影响，問題在于性激素在子宫周期，妊娠和授乳期对甲状腺功能的影响。求偶素及孕酮在达到有效的刺激小牤牛乳腺生长的剂量时，同样的，当刺激妊娠期的前2/3時間內乳腺的生长量时，仍沒有刺激甲状腺活性增加的作用。虽然，当輸入足够使刺激乳腺开始分泌量的求偶素时，可以发现甲状腺的活性增加的証据。此表示妊娠后期增加求偶素的分泌不仅刺激脑垂体催乳素的分泌增加，而且同样的刺激促甲状腺素的分泌增加^[5]。

甲状腺素分泌率的遗传模式

我們研究的目的之一是确定甲状腺素分泌率的遗传模式，如何选种和繁殖将有可能

表1 乳牛单个甲状腺素分泌率

种名	乳牛号	甲状腺素分泌率 毫克/100磅体重	
		冬季*	夏季**
Jersey	160	7.0	1.0
	158	7.0	2.0
	159	7.0	2.0
	310	4.0	1.0
	580	6.0	1.0
	585	4.0	—
	544	7.0	4.0
	601	3.0	1.5
	594	5.0	1.5
	583	5.0	4.0
	J 1	6.0	—
	82	6.0	—
G 41		6.0	1.7
G 42		5.0	1.8
	24	6.0	2.8
	76	6.0	1.7
	89	7.0	1.5
	H1	7.0	1.8
Holstein x Jersey	H2	6.0	1.7
Holstein	402	6.0	1.0
Guernsey	3596	6.0	2.0
	3625	4.0	1.0
	3626	2.0	1.0
	38	—	1.5
	41	—	1.5
	平均	5.6	1.8

* 3—4 测定的平均值。

** 2—3 测定的平均值。

通常采取低 × 高甲状腺素分泌者交配, 高 × 高分泌者交配等; 以确定这些交配对后

产生最合适的甲状腺素分泌率的动物呢? 在牛存在了这样的可能性, 如在我們研究的进程中注意到高分泌率的公牛与不同分泌率的母牛交配影响籽牛甲状腺素分泌率。是否具有高甲状腺素分泌率的母牛和公牛所生的后裔具有稳定的高甲状腺素分泌率呢? 回答牛甲状腺分泌率的天赋模式这个問題还需要若干年。

为了这个原因, 似乎需要用鸡去做一先鋒試驗, 因鸡一次交配可以产生較多的后裔。

两种新英格兰 (Hampshire) 鸡的甲状腺素分泌率

我們很幸运的得到两种新英格兰鸡作研究, 此种鸡的被选择是由于他們对于飼以致甲状腺肿物(硫脲)具有甲状腺反应已經三代^[1]. 在我們的實驗室中发现有两种鸡的甲状腺素分泌率具有显著的差异。对于硫脲表現显著反应的鸡每天分泌平均 1.02 微克/100 克体重的 l-甲状腺素, 而对硫脲表現較低反应的鸡每天分泌平均 2.98 微克/100 克体重的 l-甲状腺素。甲状腺素分泌的总差异是从 0.5 微克/100 克体重至 6.5 微克/100 克体重(图 5). 由于它們各别的甲状腺素分泌率, 这两种鸡繼續被选用。

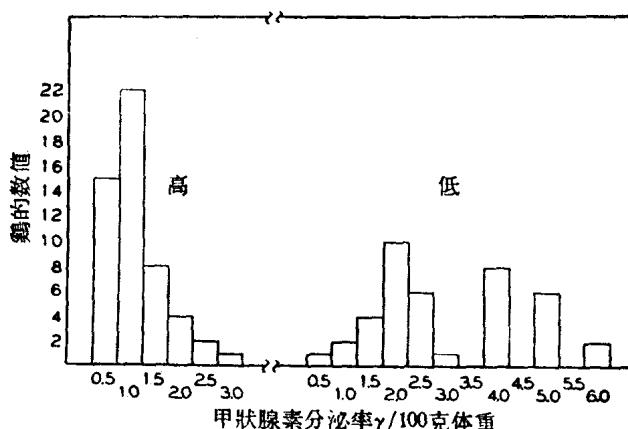


图 5 飼以硫脲而具有高的和低的甲状腺反应而选用的两种新英格兰鸡甲状腺素分泌率的分布頻率, 具有較大甲状腺的鸡(高)分泌的甲状腺素少于具有較低致甲状腺肿物反应的鸡。

裔的影响。具有不同分泌率的鸡的生长率将被测定，同样的甲状腺素对鸡蛋生产的影响也将被测定。

总 結

介绍了测定乳牛及鸡甲状腺分泌率的方法。对使用或不使用致甲状腺物质的甲状腺- I^{131} 释出率与甲状腺素分泌率的关系进行了比较。发现其间没有或者很少有关系。因为释出率与周围环境只显示很微小的关系，深信甲状腺素分泌率是唯一准确测定甲状腺功能的方法。

冬季乳牛甲状腺素分泌率是 1.0 毫克—10.0 毫克 I -甲状腺素/1000 磅体重，而夏季是 1.0—4.0 毫克。平均夏季甲状腺素分泌率是冬季值的 30%。求偶素和孕酮在具有有效刺激乳腺生长的量时对甲状腺功能仍没有影响。但求偶素在达到有效产乳的浓度时有增加甲状腺活性的趋向。

关于甲状腺素分泌率的遗传模式应用了两种具有很大差异的甲状腺素分泌率的新英格兰鸡进行研究。

参 考 文 献

- [1] El-Ibiary, H. M. and Shaffner, C. W., A genetic response to induced goiter in chickens, *J. Heredity*, 41:246—248, (1950).
- [2] Gomez, E. T. and Turner, C. W., Hypophysectomy and replacement therapy in relation to the growth and secretory activity of the mammary gland, *Mo. Agr. Exp. Sta. Res. Bull.* 259, (1937).
- [3] Pipes, G. W., Premachandra, B. N. and Turner, C. W., Technique for in vivo measurement of thyroidal- I^{131} in cattle, *J. Dairy Sci.*, 39:340—350, (1957).
- [4] Pipes, G. W., Premachandra, B. N. and Turner, C. W., Measurement of the thyroid secretion rate of individual fowls, *Poultry Sci.*, 37:36 (1958).
- [5] Pipes, G. W., Premachandra, B. N. and Turner, C. W., The effect of estrogen and progesterone on thyroid function, submitted to *J. Dairy Sci.*, (1958).
- [6] Pipes, G. W. and Turner, C. W., The effect of thyroxine on thyroid function, *Mo. Agr. Exp. Sta. Res. Bull.* 617, (1956).
- [7] Premachandra, B. N., Pipes, G. W. and Turner, C. W., Variation in thyroid secretion rate in cattle, submitted to *J. Dairy Sci.* (1958).
- [8] Swanson, E. W., Lengemann, F. W. and Monroe, R. A., Factors affecting the thyroid uptake of I^{131} in dairy cows, *J. Animal Sci.*, 16:318—327, (1957).
- [9] Turner, C. W., Regulation of lactation, Conference on Radioactive Isotopes in Agriculture, (1956).
- [10] Turner, C. W., Yamamoto, H. and Ruppert, H. L., Jr., The experimental induction of growth of the cow's udder and the initiation of milk secretion, *J. Dairy Sci.*, 38:1717—1729, (1956).
- [11] Turner, C. W., Yamamoto, H. and Ruppert, H. L., Jr., Endocrine factors influencing the intensity of milk secretion, *J. Dairy Sci.*, 40:37—49, (1957).
- [12] Williams, W. F. and Turner, C. W., The intracellular distribution of radioiodine labeled lactogenic hormone in the rabbit mammary gland, *Mo. Agr. Exp. Sta. Res. Bull.* 598, (1956).

(季芳生譯 萬昕校 叶根耀審)

C^{14} 在交替代謝途徑的定量研究中的應用*

J. Ashmore and A. B. Hastings^{1,2)}

除了葡萄糖在組織中被利用的速度以外，己糖分子在代謝中所走的途徑以及其最後命运也是生物化學中的一个重要的問題。例如，在肝中，葡萄糖一旦經磷酸化而成葡萄糖-6-磷酸後，可能从四个不同的代謝途徑發生進一步的代謝：(1)轉化成糖元供貯藏；(2)直接氧化成 CO_2 及磷酸戊糖；(3)通過經典的 Embden-Meyerhof 途徑，糖酵解形成丙酮酸及乳酸；(4)脫磷酸而形成葡萄糖。用 C^{14} 标記的果糖及葡萄糖-1- C^{14} 和 C^{14} 葡萄糖-6- C^{14} ，我們已能從肝組織的離體培養試驗中估計每一途徑在整个葡萄糖代謝中的相對作用。

葡萄糖磷酸化作用

由於肝脏同時利用和產生葡萄糖，所以不可能單用化學方法來確定肝脏對葡萄糖的真實吸收情形。但是，假若用 C^{14} 标記的葡萄糖加入培養基中，測定 C^{14} 标記的葡萄糖的減少量，我們能計算最初標記物的表現“吸收”量^[1]。雖然這樣的計算並未把下列情況計及，即肝脏葡萄糖激酶把葡萄糖分子磷酸化而成葡萄糖-6-磷酸，後來又受肝的葡萄糖-6-磷酸酶的脫磷酸作用而成葡萄糖及無機磷酸鹽，但是不管經磷酸酶的作用而重新水解的量有多少，離體條件下被磷酸化的葡萄糖量可從這樣的試驗中估計得之，即在二個燒瓶中用葡萄糖及果糖混合培養肝脏，在每一瓶中有一種己糖被標記 Renold 等^[2]。曾敘述過這樣的計算法，並且基於這樣的假定，即葡萄糖和果糖是作用於同一葡萄糖-6-磷酸代謝庫中的。

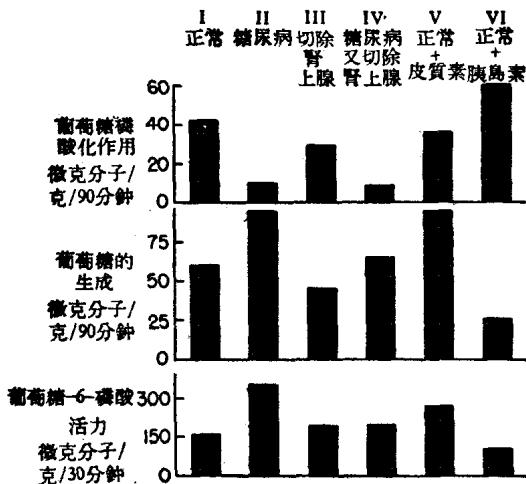


圖 1 葡萄糖磷酸化作用及葡萄糖的生成均以每克肝脏在 90 分鐘中的微克分子數表示。葡萄糖-6-磷酸酶活力用 30 分鐘中每克肝脏所分解的葡萄糖-6-磷酸微克分子數表示。動物內分泌情況，自左至右：I 正常，II 糖尿病，III 切除腎上腺，IV 糖尿病而又切除腎上腺，V 皮質素處理，VI 胰島素處理。

* “第二屆和平利用原子能國際會議文獻”編號 A/CONF.15/P/839, 美國, 原文為英文。

1) Massachusetts, Boston 15, Shattuck 街 25 号, 哈佛醫學校, 生物化學系。

2) 這一工作通過哈佛大學受到 Swift 公司及 Eugene Higgins 托辣斯的支持。